

Sen beni öldürüyorsun

Türkçe - English

Ne zaman canım sıkılsa
Gitmek isterim uzaklara
Ne vakit seni düşünsem
Ki düşünmesem olmuyor

Whenever my soul is bored
I would like to go far away
Whenever I think of you
If I didn't think about you anymore

Gözlerin gelir aklıma
Ah o çocuk gözlerin
Tam göğsüme saplanır
Bıçak gibi sözlerin

I think about your eyes
Ah, those childish eyes
It's all stuck in my chest
Your words like knives

Sen beni öldürüyorsun
Sen bunu bilmiyorsun
Sen beni öldürüyorsun
Sen bunu hep yapıyorsun

You are killing me
You don't know it
You are killing me
You always do it

Ne kadar kaçsam kendimden,
Bir o kadar yakalanırdım
Ne kadar seni istesem,
Sen hiç yanımda olmazdın

As much as I run away from myself
I am so stuck
As much as I want you
You are never by my side

Gözyaşı biriktirdim,
Gözyaşım ince sızı
Düşündüm de bir zaman,
Bunu ben hak etmedim

I would hold back the tears
My tears of sharp pain
Once I thought
That I didn't deserve this

Sen beni öldürüyorsun,
sen bunu bilmiyorsun
Sen beni öldürüyorsun,
sen bunu hep yapıyorsun

You are killing me
You don't know it
You are killing me
You always do it

Her limandan bir gemi
Alıp götürür beni
Hayal bu ya üstelik
Gitmeler üzer bizi

A boat from every port
Takes me away
This is a dream again
The leavings upset us

Geçmiyorsam içinden
Sevemedim bu fikri
Gidiyorum inadına
Al aşkını ver beni

If I don't go through
I never liked this idea
I am going out of spite
Take your love and give it to me